



Közszolgáltatási Keretszerződés I. sz. módosítása előadó-művészeti szolgáltatások tartós biztosítására

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros Önkormányzata

(székhelye: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

adószáma: 15735636-2-41

KSH statisztikai számjele: 15735636-8411-321-01

bankszámla száma: 11784009-15490012

képviseli: Tarlós István főpolgármester)

a továbbiakban: **Önkormányzat,**

másrészről

Budapesti Fesztiválenekar Alapítvány

(székh.: 1033 Budapest, Polgár u. 8-10. Flórián udvar B. ép.)

nyilvántartási száma: 2935

nyilvántartásba vételről rendelkező jogerős végzés száma: 9. Pk.67.817/1991/25.

bakszámla száma: 10918001-00000089-59160000

adószám: 18005488-2-41

képviseli: Stefan Englert ügyvezető igazgató)

a továbbiakban: **Alapítvány** vagy **Előadó-művészeti szervezet**

a továbbiakban együttesen: **Szerződő felek** - között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

Felek rögzítik, hogy 2015. 06. 30. napján, FPH079/690-4/2015. szám alatt Közszolgáltatási Keretszerződést (a továbbiakban: Keretszerződés/Szerződés) kötöttek, melyet közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítanak (a módosítások *dőlt betűvel szedve szerepelnek*)

A Keretszerződés 1. sz. módosítása

1.) A Keretszerződés 3. fejezete, (A Szerződés időtartama) az alábbiak szerint módosul:

„Szerződő felek a jelen Szerződést – az Emtv. 13. §-ában foglaltakra figyelemmel – **2015. július 1. napjától 2020. december 31. napjáig** szóló időtartamra kötik meg, egyben megállapodnak abban, hogy a Szerződés a Szerződő felek egybehangzó döntésével meghosszabbítható.”

2.) A keretszerződés 4. fejezete, (Az Előadó-művészeti szervezet szolgáltatásai) az alábbiak szerint módosul:

„Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy az Előadó-művészeti szervezet a létesítő okiratában foglalt közhasznú tevékenysége keretében - az Önkormányzattal fennálló Szerződés időtartama alatt - törekszik a tevékenységi körébe tartozó előadó-művészeti, valamint az ahhoz kapcsolódó egyéb szolgáltatásokat folyamatosan biztosítani, különösen:

- az Alapító Okiratában foglalt célja szerint: a magyar zenei kultúra, különös tekintettel a Főváros lehető legmagasabb színvonalú zenei élete fejlődésének elősegítése érdekében a Budapesti Fesztiválzenekart (a továbbiakban: Zenekar) működteti, ennek érdekében
- elősegíti, hogy a Zenekar, mint kulturális érték fennmaradjon és töretlenül fejlődhessen a fővárosi, hazai és külföldi közönség zenei igényeinek kiszolgálására, Budapest, mint nemzetközi kulturális központ ismertségének és tekintélyének növelése érdekében;
- ellátja a Zenekar tevékenységéhez szükséges tervező, szervező és irányítási feladatokat;
- elősegíti a zenekar sokszínű budapesti és magyarországi programjának megvalósulását, ezen belül nagyzenekari hangversenyek, kamarazenei estek, közösségi programok keretében ingyenes koncertek szervezését;
- elősegíti a zenekar külföldi megjelenését, valamint a zenekar nemzetközi kapcsolatainak ápolását,
- közreműködik ifjúsági programok keretében folyamatosan bővülő partneriskolai programok, például próbálátogatások megvalósításában, hangszerkórák folytatásában, kakaókoncertek és autizmusbarát kakaókoncertek szervezésében.

Az Alapítvány vállalja, hogy az előadó-művészeti szolgáltatást az alábbi mutatószámoknak és szakmai kritériumoknak megfelelően teljesíti:

- a Zenekar évadonként legalább 35 hangversenyt, ebből 22 szimfonikus zenekari koncertet, 5 kamarazenei koncertet és 8 oktatási célú ifjúsági koncertet ad Budapesten;
- a Főváros erre irányuló külön felkérése esetén évadonként további 1 szimfonikus zenekari vagy kamarazenei koncertet ad;
- a Zenekar jelentősebb nemzetközi fellépéseit lehetőség szerint összeköti Budapest kulturális promóciójával;
- jegyértékesítési rendszere alapján igazolt adatok alapul vételével szolgáltat statisztikai adatokat;
- az előadó-művészeti szolgáltatás teljesítése során gyermek- és ifjúsági korosztály védelmét szolgáló nézőtájékoztatási előírásokat alkalmaz, egyben az ajánlott korhatár-megjelölést az érintett előadások promóciós anyagain (a nyomtatott és elektronikus kiadványokon egyaránt) – jól észlelhető módon – feltünteti.”

3.) A keretszerződés 5.2.1. pontjának (A támogatás célja és forrása) második bekezdése törlésre kerül, így az 5.2.1. pont az alábbiakra módosul:

„Jelen Szerződés 2. pontja szerinti céljának elérése érdekében az Alapítvány részére a jelen Szerződés 4. pontjában foglalt előadóművészeti-szolgáltatások magasabb színvonalon történő nyújtásának megvalósítására az Önkormányzat vissza nem térítendő támogatást biztosít, melynek összegét évente a mindenkori költségvetési rendelet elfogadásával egyidejűleg határozza meg. Felek a tárgyévi támogatásról külön megállapodás keretében rendelkeznek.”

- 4.) A keretszerződés 6.1. pontjának (A támogatás felhasználása) ötödik bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:

„Alapítvány kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Megállapodás hatálya alatt együttműködik az Önkormányzat városarculattal foglalkozó – kizárólagos tulajdonú – gazdasági társaságával, a BVA Budapesti Városarculati Nonprofit Kft.-vel (1052 Budapest, Városház utca 9-11.), illetőleg a támogatás tényét a program marketingje során, illetve valamennyi kiadványában, programfüzetében és egyéb publikációban feltünteti, valamint szerepelteti a Főváros új arculat szerinti emblémáját és nevét az alábbiak szerint:

*Budapest Főváros Önkormányzata
Municipality of Budapest City
Selbstverwaltung der Hauptstadt Budapest”*

- 5.) A keretszerződés 6.2. pontjának (Beszámolás) nyolcadik bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:

„Önkormányzat a szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás benyújtási határidejét követő 180 napon belül azokat felülvizsgálja és elfogadásukról 15 napon belül Alapítványt írásban tájékoztatja.”

- 6.) A keretszerződés 6.3. pontjának (Az előadó-művészeti szervezet tájékoztatási kötelezettsége) ötödik bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:

„Az Alapítvány köteles a szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, létesítő okirat bármelyikében bekövetkezett változásról nyolc napon belül írásban tájékoztatni Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatalának Kulturális, Turisztikai, Sport, Köznevelési, és Szociálpolitikai Főosztályát, és szükség esetén a jelen Szerződés módosítását kezdeményezni.”

- 7.) A keretszerződés 6.5. pontjának (Kapcsolattartás) első és második bekezdése (Kapcsolattartók: Önkormányzat részéről) az alábbiak szerint módosul:

„Alapítvánnyal való kapcsolattartást, a szakmai feladatok megvalósulása folyamatos ellenőrzését, valamint minden, a jelen Szerződésből fakadó vagy azzal összefüggésben szükségessé váló operatív ügyintézését és a lebonyolítási feladatot, valamint a támogatás folyósításának elkészítését Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal Kulturális, Turisztikai, Sport, Köznevelési és Szociálpolitikai Főosztálya látja el.

Kapcsolattartók:

*Önkormányzat részéről: Illés Klára közművelődési szakreferens,
Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal
Kulturális, Turisztikai, Sport, Köznevelési, és Szociálpolitikai Főosztály
1052. Budapest Városház u. 9-11. II. em. 225.,
Tel: 1/327-1113,
e-mail: illesk@budapest.hu”*

8.) A keretszerződés 7. fejezetének, (Záró rendelkezések) második bekezdése törlésre kerül, valamint a harmadik bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„Jelen Szerződésre a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény, az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény, a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról (általános csoportmentességi rendelet) szóló 651/2014/EU bizottsági rendelet (HL L 187., 2014.6.26., 1. o., Budapest Főváros Önkormányzatának mindenkori költségvetési rendelete és más kapcsolódó jogszabályok rendelkezései megfelelően irányadóak.

9.) A keretszerződés a következő, 8. fejezettel (Az állami támogatásra vonatkozó szabályok) egészül ki:

9.1. Általános szabályok

A keretszerződés 4. fejezetében meghatározott tevékenységek támogatása kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatásnak minősül, a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról (általános csoportmentességi rendelet) szóló 651/2014/EU bizottsági rendelet (HL L 187., 2014.6.26., 1. o.) (a továbbiakban: 651/2014/EU bizottsági rendelet) I-II. fejezetének és III. fejezetének 53. cikkének szabályaival összhangban nyújtható.

A 651/2014/EU bizottsági rendelet nem alkalmazható az 1. cikkének (2)-(4) bekezdésében felsoroltakra.

9.1.2. Bejelentési határérték

A 651/2014/EU bizottsági rendelet nem alkalmazható azokra a támogatásokra, amelyek a kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító működési támogatás esetében meghaladják a vállalkozásonként 50 millió EUR határértéket.

9.1.3. Támogatáshalmazódás

A 651/2014/EU bizottsági rendelettel mentesített, azonosítható elszámolható költségekkel rendelkező támogatás a következőkkel halmazható:

- a) bármely egyéb állami támogatás, amennyiben az adott intézkedések különböző azonosítható elszámolható költségekre vonatkoznak;
- b) bármely egyéb állami támogatás, amely részben vagy egészben ugyanazon elszámolható költségekhez kapcsolódik, feltéve, hogy az ilyen halmazás nem vezet az e rendelet értelmében az érintett támogatásra alkalmazandó legmagasabb támogatási intenzitás, illetve támogatási összeg túllépéséhez.

A 651/2014/EU bizottsági rendelettel mentesített állami támogatás nem halmazható ugyanazon elszámolható költségek vonatkozásában nyújtott csekély összegű támogatással, amennyiben a halmazás a 651/2014/EU bizottsági rendelet III. fejezetében megállapított támogatási intenzitás túllépéséhez vezetne.

9.1.4. Nyilatkozattételi kötelezettség

Minden év április 30-ig a megelőző évben a keretszerződés alapján nyújtott támogatásokról nyilatkozatot kell eljuttatni a TVI részére az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet) 34. §-a alapján.

9.2. A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatás

A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatásra vonatkozó részletes szabályokat a 651/2014/EU bizottsági rendelet I-II. fejezete és III. fejezetének 53. cikke, valamint a 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet szabályozza.

A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító beruházási, működési vagy zenei és irodalmi alkotások kiadásához nyújtott támogatásként a következőkhöz nyújtható:

- a) muzeális intézmény, levéltár, könyvtár, művészeti vagy közművelődési intézmény - ide értve a közösségi teret -, koncertterem,
- b) tárgyi kulturális örökség, régészeti lelőhely, emlékmű, történelmi emlékhely és épület, a kulturális örökséghez kapcsolódó természeti örökség, kulturális vagy természeti örökséggé nyilvánított örökség,
- c) a szellemi kulturális örökség valamennyi formája (pl. népi hagyományok, kézművesség),
- d) művészeti vagy kulturális esemény, előadás, fesztivál, kiállítás és hasonló kulturális tevékenység,
- e) kulturális és művészeti oktatási tevékenység, a kulturális kifejezőmódok sokfélesége védelmének és támogatásának jelentőségét tudatosító oktatási és társadalmi célú figyelemfelhívó programok, ideértve az új technológiák alkalmazását is ezen célokra,
- f) zenei és irodalmi alkotások írása, szerkesztése, gyártása, terjesztése, digitalizálása, kiadása és fordítása.

A működési eredmény mértékét

- a) megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni és előzetesen, vagy
- b) visszafizetési mechanizmus alkalmazásával utólag

kell levonni az elszámolható költségekből.

Működési támogatás esetén a támogatás összege nem haladhatja meg a releváns időszakban keletkező működési veszteséget.

Működési támogatás esetén a támogatás a működési veszteségen felül fedezetet nyújthat az ésszerű nyereségre is.

A működésből származó veszteség és ésszerű nyereség összegét előzetesen, megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni.

működési támogatás elszámolható költségei:

a) a kulturális intézmény vagy örökségi helyszín állandó vagy időszakos tevékenységéhez (pl. kiállításokhoz, előadásokhoz, rendezvényekhez és hasonló kulturális tevékenységekhez) kapcsolódó, a szokásos üzletmenetben felmerülő költség,

b) a kulturális és művészeti oktatási tevékenység költsége, a kulturális kifejezésmódok sokfélesége védelmének és népszerűsítésének fontosságát tudatosító oktatási és társadalmi célú figyelemfelhívó programok költsége (pl. az új technológiák ezen célokra történő alkalmazásának költsége),

c) a közönség kulturális intézményhez vagy örökségi helyszínhez és tevékenységhez való hozzáféréseinek javítását szolgáló költség (pl. a digitalizálással, egyéb új technológiákkal és a speciális szükségletű személyek hozzáférési lehetőségeinek javításával kapcsolatos költség),

d) közvetlenül a kulturális projekthez vagy tevékenységhez kapcsolódó működési költség, így különösen

da) az ingatlanok és kulturális helyszínek bérletének, lízingjének költsége,

db) a kulturális projektekhez vagy tevékenységekhez közvetlenül kapcsolódó utazási-, anyag- és felszerelési költség,

dc) a kiállítások és díszletek építészeti elemeinek költsége,

dd) az eszközökhöz, szoftverekhez és felszerelésekhez igénybe vett hitel vagy lízing költsége,

de) az eszközök, szoftverek, felszerelések amortizációja, ha e költséget nem fedezte beruházási támogatás,

df) szerzői jogi védelem alatt álló alkotásokhoz és egyéb kapcsolódó szellemi tulajdonjogi védelem alatt álló tartalmakhoz való hozzáférésre vonatkozó jogokkal kapcsolatos költség,

dg) a marketing költsége,

dh) a projekt vagy tevékenység eredményeként közvetlenül felmerült költség,

e) a kulturális intézmény, örökségi helyszín vagy projekt személyi jellegű ráfordítása,


f) a külső tanácsadással és külső szolgáltatók által biztosított támogató szolgáltatásokkal kapcsolatos, közvetlenül a projekt eredményeként felmerülő költség.

10.) A Keretszerződés fenti módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak. Jelen módosítás a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba

Budapest, 2017. 09. 27. „ „


Budapest Főváros Önkormányzata
képviselőjében Tarlós István
főpolgármester
megbízásából

Budapesti Fesztiválenekar Alapítvány


Budapesti Fesztiválenekar Alapítvány
1033 Budapest, Polgár u. 8-10/b
Flórián Udvar
Stefan Engler igazgató
Telefon: 18005488-2-41
ügyvezető igazgató

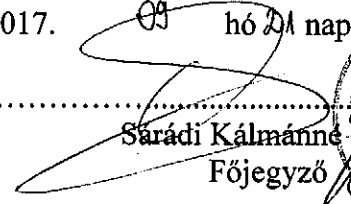
Szalay-Bobrovniczky Alexandra
főpolgármester-helyettes

A pénzügyi ellenjegyzést végezte:

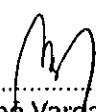
2017. 09. 20. hó 20. nap

Berente Katalin
osztályvezető

Verő Tibor megbízásából
pénzügyi főosztályvezető

Láttam:

2017. 09. 27. hó 27. nap

Sarádi Kálmánné dr.
Főjegyző

Szignálta:


Nagyné Varga Melinda
főosztályvezető


Egyesületi Könyvtár által elbírított szöveggel megegyező

2017. 09. 18.